



Montageanleitung Installation instruction

Piaggio Vespa HPE 300

Verpackungsinhalt / Packing content

1 REMUS Sportschalldämpfer, 1 Verbindungsrohr, 1 Montagesatz
1 REMUS sport exhausts, 1 connection tube, 1 assembly kit

Demontieren der Serien – Auspuffanlage / *Disassembly of the original exhaust system*

Lösen Sie die Schelle am Krümmer sowie die drei Schrauben am Serienschalldämpfer. Nehmen Sie den Serienschalldämpfer ab (Abb. 1).

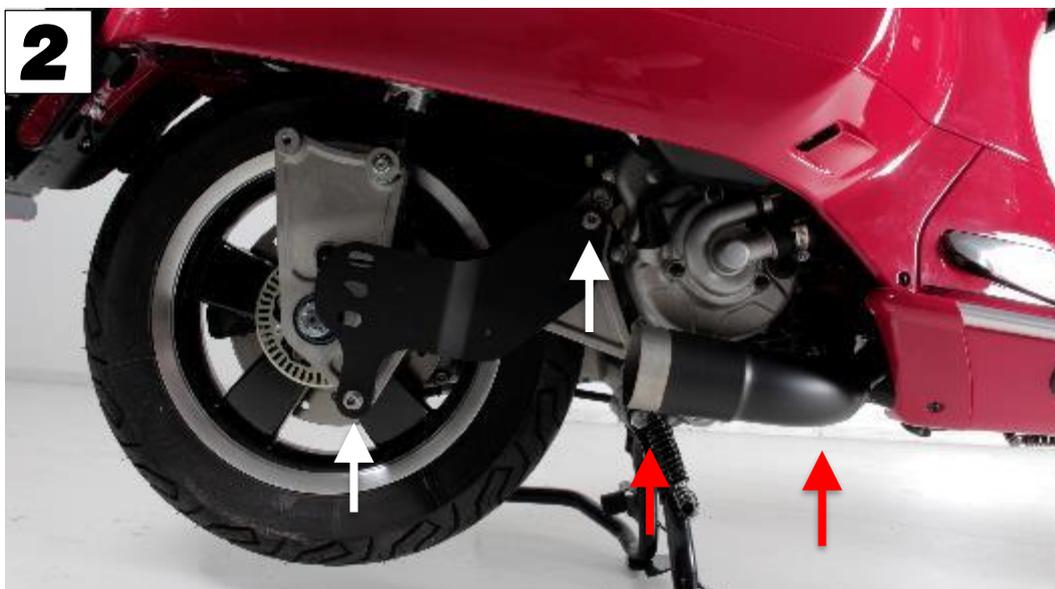
Loosen the clamp at the manifold as well as the three screws of the standard exhaust. Remove the standard exhaust (pic.1).



Montieren der REMUS – Auspuffanlage / *Assembly of the REMUS exhaust system*

Montieren Sie das REMUS Verbindungsrohr und den mitgelieferten Halter. Verwenden Sie die mitgelieferten Schrauben und Distanzhülsen (Abb. 2).

Mount the REMUS connection tube and the supplied additional bracket. Use the supplied screws and spacers. (pic.2).



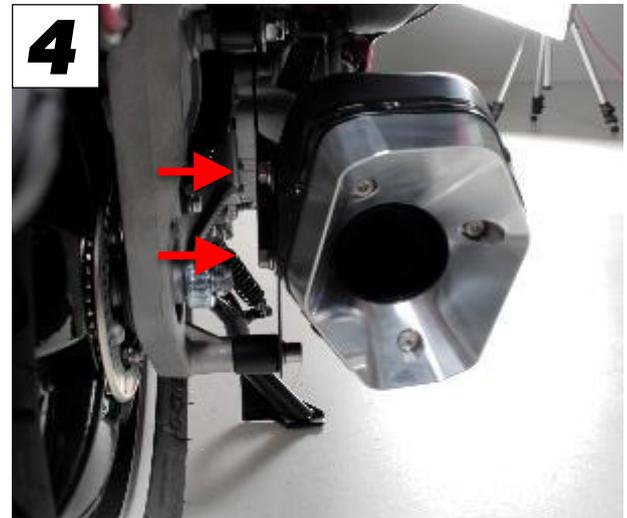


Montageanleitung Installation instruction

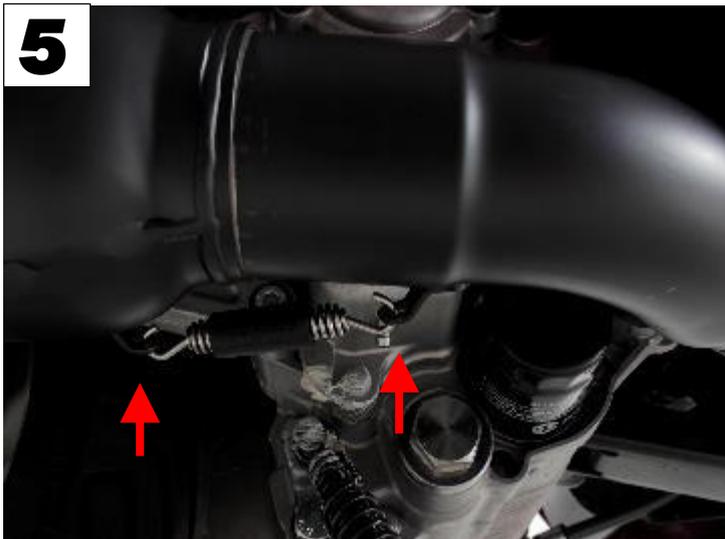
Piaggio Vespa HPE 300

Montieren Sie den REMUS Sportschalldämpfer am REMUS Verbindungsrohr. Befestigen Sie den REMUS Sportschalldämpfer an die Halterung und ziehen die Schrauben leicht an. Anschließend prüfen Sie das System auf Spannungsfreiheit (Abb. 3 / 4).

Mount the REMUS sport exhaust onto the REMUS connection tube and tighten the clamp lightly. Attach the REMUS sport exhaust onto the bracket and tighten the screws lightly. Afterwards check if the system is unstressed. (pic.3 / 4).



Den Sportschalldämpfer mit Hilfe der Feder einhängen. Die Schelle des Verbindungsrohres anziehen (Abb. 5 / 6).
Fix the sport exhaust by using the spring. Tighten the clamp of the connection tube (pic.5 / 6).



**ACHTUNG: BEVOR SIE ALLE SCHRAUBEN UND MUTTERN
FESTZIEHEN, PRÜFEN SIE OB DIE ANLAGE SPANNUNGSFREI IST!**

**ATTENTION: BEFORE TIGHTENING ALL SCREWS AND NUTS,
CHECK IF THE SYSTEM IS UNSTRESSED!**

**Viel Fahrspaß wünscht Ihr REMUS-Team!
*Your REMUS team wishes a pleasant ride!***



Montageanleitung Installation instruction

Piaggio Vespa HPE 300

! VORSICHT

Vor erstmaliger Inbetriebnahme muss die Schalldämpferanlage frei von Fettrückständen sein. Es ist ratsam nach der Montage die Bauteile mit einem nicht aggressiven Reinigungsmittels zu säubern.

Beim erstmaligen Betrieb des Enddämpfers ist die Motordrehzahl für ca. 5 Minuten niedrig zu halten, um den Enddämpfer gleichmäßig zu erwärmen. Nur so kann der Dämmstoff seinen vollen Wirkungsgrad erreichen und die geforderte Lautstärke einhalten!

! ATTENTION

Before first usage of the exhaust system, make sure that everything is greaseless. It is advisable to clean all components with a non-aggressive cleanser after installation.

Keep low the engine speed for 5 minutes at the first usage to get a constant thermal expansion. This is the only way for the insulation to get the required system effectiveness and the required sound level!

Klemm- oder Schraubverbindungen locker vorziehen. Den REMUS Sportschalldämpfer ausrichten und die Verbindungen fest anziehen. Motor kurz anlassen und den kompletten REMUS Sportschalldämpfer auf Dichtheit überprüfen. Sämtliche Bauteile, sowohl im kalten als auch im betriebswarmen Zustand auf Funktion und genügend Freigängigkeit überprüfen. Achten Sie dabei auf einen ausreichend belüfteten Montageaum.
Nach ca. 100 km alle Befestigungspunkte bzw. -elemente auf deren Funktionstüchtigkeit überprüfen und die Befestigungsschrauben nachziehen.

Um das gepflegte Aussehen verchromten sowie schwarz lackierten Bauteile auf Dauer zu gewährleisten, ist eine einfache Reinigung notwendig. Vor allem Salzablagerungen müssen umgehend mit Wasser entfernt werden.

Slightly tighten the clamp- and bolted connections. Align the REMUS sport exhaust and tighten the connections. Start the engine and test the whole system for leaks. Check all components for proper operation and sufficient clearance, both in cold and in operative condition. Pay attention that the workplace is adequately ventilated. After 60 miles check all fixation points according to tightness and function. If necessary, re-tighten the bolted connections!

To keep the shiny appearance of chromed and black painted parts, periodical cleaning must be carried out. Please ensure that road salt is removed as soon as possible by using water.

